



Envoi de courrier

Insertion

Plieuses-inséreuses Relay<sup>MC</sup> 2500, 3500 et 4500

Une façon simple de traiter  
du courrier plus rapidement, avec  
une plus grande exactitude





### **L'envoi de messages à des clients, comme des factures, des relevés et des avis, est essentiel pour votre entreprise.**

Cependant, le processus complexe de préparation de courrier peut causer des retards et des erreurs qui entraînent le non-respect d'échéances et l'insatisfaction de clients. Les plieuses-inséreuses de la gamme Relay éliminent la complexité de l'assemblage de courrier, de sorte que vous envoyez le bon message au bon client à temps, et ce, à tout coup.

### **Combinaison de simplicité et de fiabilité**

Les plieuses-inséreuses Relay ont été conçues afin de répondre aux besoins de toute votre équipe, peu importe son niveau d'expertise. Même si vous n'êtes pas un adepte de la technologie, vous apprendrez à vous servir de ces appareils avec un minimum d'effort. Le grand écran tactile couleur facilite la programmation et la sélection de paramètres de tâches. La solide expérience utilisateur repose sur une plate-forme éprouvée, qui vous donne l'assurance que votre courrier sera assemblé rapidement, sans interruption.



### **Simplicité**

Appareils conçus pour éliminer la complexité pour les utilisateurs de tout niveau.



### **Exactitude**

Éliminez les retards coûteux liés à des erreurs de traitement manuel.



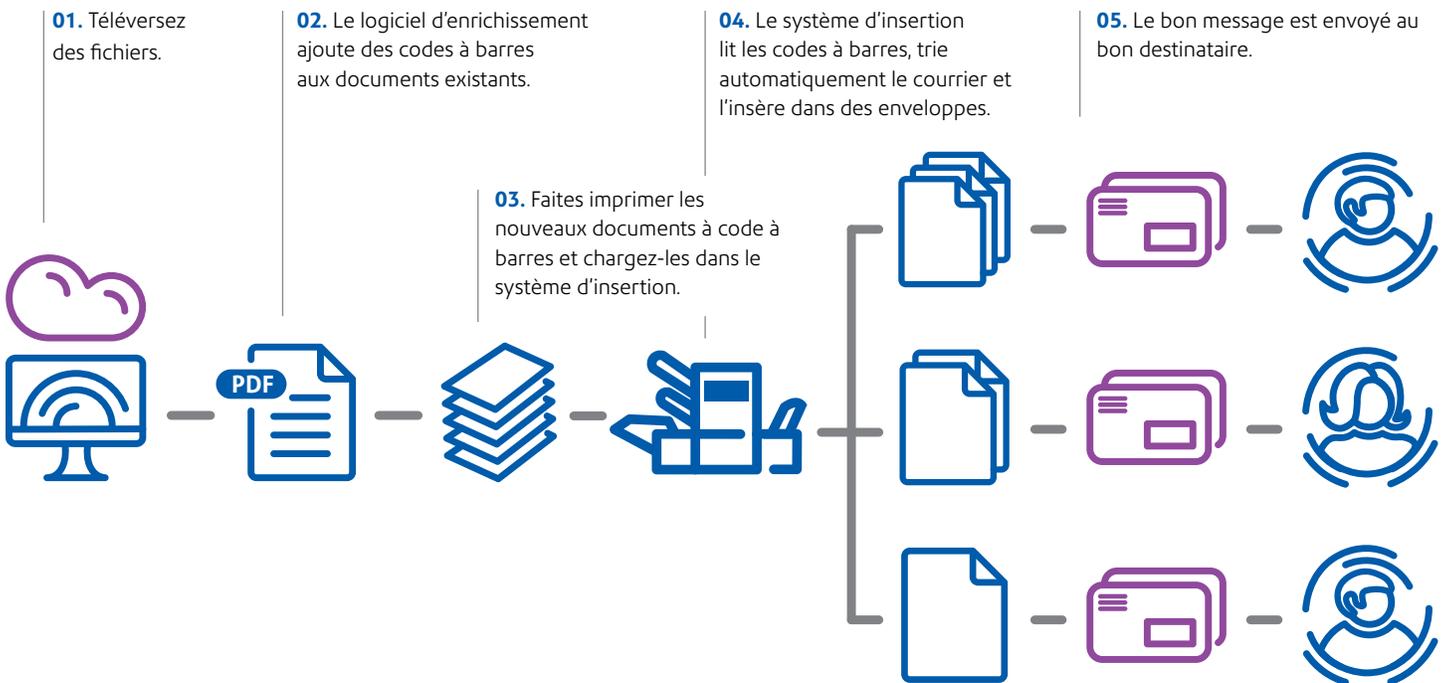
### **Productivité**

Veillez à la bonne progression de votre processus de traitement de courrier grâce à un rendement rapide et sans interruption.

## Rapidité et sécurisation accrues

La technologie de lecture de codes à barres des plieuses-inséreuses Relay accélère le traitement de courrier. De plus, elle ajoute une couche supplémentaire de protection, afin de garantir l'envoi des bons documents à la bonne personne. La caméra perfectionnée lit les instructions que le code à barres contient, afin d'automatiser le traitement de courrier à nombre de pages variable. Cela élimine le besoin de trier les documents manuellement en fonction du nombre de pages. Votre courrier sera traité avec une exactitude supérieure, sans sacrifier la rapidité.

Le logiciel d'enrichissement de documents de Pitney Bowes simplifie l'ajout d'options de protection. Notre logiciel-service ou notre logiciel installé sur place ajoute des codes à barres directement sur vos documents existants sans faire appel à votre service des TI. Vous profitez d'une valeur ajoutée puisque vous êtes en mesure de corriger des données d'adresse, de faire en sorte que votre courrier soit admissible à des réductions postales, d'améliorer le formatage et même de créer et d'envoyer des versions numériques de vos documents.



# Les plieuses-inséreuses Relay offrent un traitement de courrier simple, exact et fiable.

**Alimenteur de feuilles :** Chaque alimenteur peut alimenter une seule feuille ou des jeux comportant de multiples pages. Les alimenteurs peuvent traiter du papier de format commercial ou de format 8 ½ x 14 po.

**Intégrité des pièces de courrier :** La LOM et la caméra 2D, offertes en option, fournissent des renseignements permettant de trier et d'assembler automatiquement les documents à nombre de pages variable.

**Alimenteur d'encarts :** Alimenteur spécialisé qui insère automatiquement ou sélectivement des prospectus prépliés, des encarts commerciaux ou des enveloppes-réponses.



**Alimenteur d'enveloppes :** Traite différentes enveloppes de format commercial, notamment des enveloppes n° 10 et de 6 x 9 ½ po.

**Interface utilisateur :** L'écran tactile facilite la programmation et la récupération de tâches. Commencez à traiter du courrier en quelques secondes.

## Options de sortie

L'empileur vertical électrique, offert en option, conserve l'ordre d'impression et peut contenir jusqu'à 500 enveloppes finies.

L'empileur vertical de série est illustré ci-dessous.



## Souplesse en matière de traitement de papier

Choisissez le type de pliage qui convient à votre tâche. Les options de pliage comprennent le pliage en C, en Z, simple (en deux) et double.



Pliage en C



Pliage en Z  
(pliage en accordéon)



Pliage simple  
(pliage en deux)



Pliage double  
(en parallèle)

# Nous vous aiderons à choisir les caractéristiques qui conviennent à votre application.

		Relay 2500	Relay 3500	Relay 4500
<b>Alimenteur de feuilles</b>				
	Conçu pour les applications à faible volume nécessitant le pliage et l'insertion dans le cas d'un seul type de document.	✓	—	—
	Vous permet de plier et d'insérer des documents de deux types. Doublez votre capacité en reliant les alimenteurs, pour une capacité totale de 650 feuilles.	—	✓	✓

		Relay 2500	Relay 3500	Relay 4500
<b>Alimenteur d'enveloppes</b>				
	Le plateau d'une capacité de 100 enveloppes peut traiter des enveloppes de différents formats.	✓	✓	—
	L'alimenteur d'enveloppes à grande capacité augmente la capacité à jusqu'à 300 enveloppes et améliore la convivialité.	—	—	✓

# Une expérience utilisateur conçue en pensant à vous



Écran tactile réactif



Réglages automatiques



Directives faciles à suivre



Sélection de tâches rapide

# Spécifications des Relay<sup>MC</sup> 2500, 3500 et 4500



Système	Relay 2500	Relay 3500	Relay 4500
Débit du cycle	2500 pièces à l'heure	3000 pièces à l'heure	3500 pièces à l'heure
Capacité mensuelle	Jusqu'à 10 000 pièces/mois	Jusqu'à 20 000 pièces/mois	Jusqu'à 42 500 pièces/mois
Configuration relative aux alimenteurs	1 alimenteur de feuilles, 1 alimenteur d'encarts à grande capacité, alimenteur d'enveloppes porteuses	2 alimenteurs de feuilles, 1 alimenteur d'encarts à grande capacité, alimenteur d'enveloppes porteuses	2 alimenteurs de feuilles, alimenteur d'encarts à grande capacité, alimenteur d'enveloppes à grande capacité
Options de pliage	Pliages en C, en Z, en deux (V), double	Pliages en C, en Z, en deux (V), double	Pliages en C, en Z, en deux (V), double
Options d'intégrité	LOM, lecture de codes 2D (pliage en C seulement)	LOM, lecture de codes 2D (tous les types de pliage)	LOM, lecture de codes 2D (tous les types de pliage)
Capacité de l'alimenteur de feuilles	325	325 chacun	325 chacun
Capacité de l'alimenteur d'encarts	300	300	300
Capacité de l'alimenteur d'enveloppes	100	100	300
Tâches programmables	20	20	20

## Caractéristiques physiques

Dimensions de la plieuse-inséreuse (L x P x H)	28 x 21 x 25 po (711 x 533 x 635 mm)	28 x 21 x 25 po (711 x 533 x 635 mm)	39 x 21 x 25 po (991 x 533 x 635 mm)
Dimensions du système complet (L x P x H)	42 x 21 x 25 po (1067 x 533 x 635 mm)	42 x 21 x 25 po (1067 x 533 x 635 mm)	42 x 21 x 25 po (1067 x 533 x 635 mm)
Poids	139 lb / 63 kg	145 lb / 66 kg	158 lb / 72 kg

\* Selon un poids de 20 lb / 75 g/m<sup>2</sup>

**Canada**

1-30 Pedigree Court  
Brampton, ON L6T 5T8

Pour obtenir de plus amples renseignements,  
visitez notre site, à l'adresse [pitneybowes.com/ca/fr](https://pitneybowes.com/ca/fr)